

LE CANADA JOURNAL QUOTIDIEN

ABONNEMENT

Payable d'avance, par an... \$3.00
do do quatre mois... 1.00
do do un mois... 0.35
Edt. Hebdomadaire, par an... 1.00

ANNONCES

Première insertion, par ligne... 60-10
Tous les jours... 6-05
Trois fois par semaine... 6-05
Une fois la semaine... 6-05
A long terme, conditions spéciales

LA SOCIÉTÉ DE PUBLICITÉ, Propriétaire

"RELIGION ET PATRIE"

F. MOFFET, Secrétaire de la rédaction et administrateur

LE CANADA

Ottawa et Hull, 2 Sept., 1884

QUESTIONS DU JOUR

LES MESUREURS DE BOIS

En vertu d'un ordre en conseil passé récemment à Ottawa, l'honorable M. Costigan, ministre du Revenu de l'Intérieur, est autorisé maintenant à accorder une vacance aux employés du bureau des mesureurs de bois.

Cette vacance n'affecte aucune ment les salaires qui restent les mêmes sans être sujets à aucune réduction.

Un arrêté du conseil permet aux employés de retirer d'avance leurs salaires lorsqu'ils en font la demande et qu'ils produisent des explications satisfaisantes.

Les mesureurs de bois devront être reconnaissants à l'honorable M. Costigan des privilèges réellement avantageux qu'il a obtenus pour eux.

LE COLLEGE D'OTTAWA

A la vue des progrès étonnants de cette institution il est utile d'étudier son caractère propre, et de savoir ce qui lui a valu pendant ces dernières années l'opposition systématique de plusieurs, mais aussi l'admiration sincère du plus grand nombre.

Tout le monde sait qu'il existe au collège un double cours: le cours commercial et le cours classique. Le cours commercial a un double but. Il doit conduire un grand nombre de jeunes gens au terme final de leur éducation.

Ceux-ci y trouvent la série complète des études qui constituent l'éducation commerciale la plus élevée. Il n'est aucune position dans le monde des affaires que ne puisse occuper avec succès l'élève qui reçoit le diplôme du cours commercial du collège d'Ottawa.

De fait, malgré l'encombrement des places, la plupart des diplômés des années dernières ont maintenu des positions avantageuses, et de quelques-uns sont sur la voie d'un avancement rapide. On s'explique ce succès si l'on sait que l'enseignement au collège, pendant la dernière année surtout, prend un caractère tout à fait pratique.

C'est ainsi que le jeune homme acquiert non seulement les connaissances nécessaires; mais, cette dextérité et cette promptitude que d'autres doivent seulement à de longues années d'expérience dans une position subalterne et peu lucrative.

L'autre but du cours commercial est de préparer le candidat aux études classiques. L'opinion publique se forme de plus en plus sur la nécessité absolue pour les hommes de toutes professions, mais surtout des professions libérales d'être au courant de toutes les questions commerciales et industrielles.

Le prête embrouillant ses affaires de fabrique par son ignorance de l'arithmétique élémentaire, l'avocat plaidant une cause entre négociants sans entendre le premier mot d'une d'une transaction commerciale, sont des anomalies qui tendent à disparaître de notre société.

L'élève du collège d'Ottawa avant d'étudier les littératures qui datent de deux mille ans, se met d'abord bien au

courant des affaires pratiques de la société moderne, au milieu de laquelle il lui faudra vivre nécessairement. Outre ce côté utilitaire, cette disposition permet de développer l'intelligence de l'élève et permet de donner dès le début plus de force et d'étendue aux études du cours classique.

Nous parlerons de celui-ci dans notre prochain numéro

UN PEU DE SCIENCE

La visite des savants anglais, samedi, à Ottawa, fait de la science une question du jour. Pourquoi n'en dirions nous pas un mot?

Cette société de savants étudie avec ardeur, et elle a raison, car contrairement à ce que notre orgueil nous porte à croire, la science, dans plusieurs de ses branches importantes, l'astronomie par exemple, n'est peut-être pas aussi avancée aujourd'hui qu'elle l'a été dans les temps les plus anciens, et nombre de découvertes récentes ont eu pour résultat de prouver ce fait.

Ainsi l'on peut supposer aujourd'hui, contrairement à ceux qui voudraient trouver l'Ancien Testament en désaccord avec la science, que le langage dont s'est servi Josué, lorsqu'il commanda au soleil de s'arrêter, n'était pas basé sur une théorie erronée qui aurait eu cours de son temps, mais au contraire était conforme aux lois qui régissent l'univers, telles que nous les connaissons aujourd'hui.

Il est bon de savoir que depuis l'ère chrétienne, trois théories distinctes et contradictoires ont été émises quant au mouvement du soleil. Ainsi depuis l'an ter de l'ère chrétienne à 1530, on supposait le soleil en mouvement autour de la terre. De l'an 1530 à l'an 1630 on croyait que le soleil était fixe au centre du système. Et depuis 1630 à nos jours on affirme, au contraire, que le soleil tourne au centre de notre système.

Nous pouvons maintenant concevoir aisément comment le récit biblique (Josué commandant au soleil de s'arrêter) a pu être différemment interprété aux diverses époques mentionnées plus haut. De l'an ter à 1530 il devait être interprété littéralement. De 1530 à 1630, Josué paraît avoir parlé au figuré (en supposant que le soleil n'avait aucun mouvement).

A compter de 1630 jusqu'à nos jours, on suppose aussi que Josué a parlé au figuré; cependant, vu la découverte du mouvement du soleil, on ajoute, sur une simple supposition, que le soleil eût été même cessé de se mouvoir sur son axe, n'aurait pu produire aucun effet physique et n'aurait pu, par conséquent, arrêter la terre de tourner sur elle-même.

C'est sur ce point que tourne maintenant la difficulté d'interprétation. Mais sur quelle base s'appuie-t-on pour affirmer que le soleil n'aurait pu produire l'effet désiré par Josué; savoir la prolongation du jour, ou entre d'autres termes la suspension du mouvement de la terre sur son axe?

Répondant à cette question, M. Dugald MacDonald, de Montréal, a répondu comme suit: "Ma conviction est que l'on doit interpréter le texte dans son sens littéral; du moins, il me paraît peu raisonnable de rejeter cette opinion bien fondée, pour en adopter une hypothétique et douteuse. Nous avons déjà remarqué que les Egyptiens attribuaient le mou-

vement des corps célestes à l'action du soleil. C'était aussi l'opinion de Kepler: Il affirme positivement que, quelle que soit la force que met en mouvement les diverses planètes elle a sa source dans le soleil et émane de ce puissant agent.

Quelle preuve avons-nous de croire que Josué ne partageait pas une telle conviction? Et ne serait elle pas aussi la plus plausible?

Il est étonnant, pour ne pas dire humiliant pour l'astrologie contemporaine, de la voir attribuer les variations des jours et des nuits à la rotation de la terre sur elle-même, et la succession des saisons à son mouvement sur son orbite, sans songer à assigner aucun effet correspondant comme résultant de la rotation du soleil sur son axe! Une telle théorie qui semble n'attacher aucune importance à la rotation d'un corps aussi merveilleux que le soleil, et à laquelle il paraît indifférent qu'il soit en mouvement ou en repos, ne peut être admise sans attribuer au Tout-Puissant un acte surrogatoire— chose que nos idées sur le Créateur, et nos principes philosophiques ne peuvent nous permettre en aucune manière.

CONSEIL DE VILLE

Hier soir avait lieu la première séance régulière du conseil de ville depuis les vacances. Un grand nombre de lettres et plusieurs rapports ont été lus et adoptés.

Dans une de ces lettres MM. Ahearn et Soper disent qu'ils ont l'intention de former une compagnie électrique dans Ottawa et demandent de l'aide au conseil. Sur motion de MM. Laverdure et Whelan cette lettre est déferée au comité du feu et de l'éclairage.

Le rapport du comité des marchés a donné lieu à une discussion animée au sujet de l'abolition de la charge d'inspecteur.

En réponse à M. Cunningham, l'échevin Lewis s'est plaint de l'état malpropre des caves du marché By, mais d'un autre côté il a dit que les employés du marché prétendent que les caves sont dans un très bon état de propreté. Quant à la charge d'inspecteur il la croit inutile et que les devoirs de cet officier seraient mieux accomplis par la police.

M. l'échevin Cunningham propose alors que le règlement abolissant la charge d'inspecteur des marchés soit lu pour une première fois.

MM. les échevins Heney, Durocher, Laverdure, Desjardins s'opposent avec force à la première lecture de ce règlement. Ces échevins disent que la charge d'inspecteur est nécessaire, et que M. Rocque en remplit les devoirs avec exactitude. Ils contredisent l'assertion que le marché By n'est pas tenu dans un état de propreté. Ces propos ne peuvent avoir pour effet que de nuire à une localité à laquelle le marché apporte un fort montant de commerce. La charge d'inspecteur est utile et nécessaire, et ceux qui veulent l'abolir n'agissent ainsi que pour nommer sous un autre nom quelqu'un de leurs amis.

La motion de M. Brown, appuyé par M. Heney, pour que le règlement ne soit lu que le 1er janvier prochain est rejetée par le vote suivant: Pour—Les échevins Cunningham, Gordon, Whelan, Lewis, Cox, Cherry, Erratt, Whillans, Swallowell.—6. Contre—Les échevins Cunningham, Gordon, Whelan, Lewis, Cox, Cherry, Erratt, Whillans, Swallowell.—9.

La motion princ. pale pour la 1ère lecture du règlement a aussi été rejetée par le vote suivant: Pour—Les échevins Cunningham, Lewis, Cox, Erratt, Whillans, Swallowell.—6. Contre—Les échevins Gordon, Whelan, Cherry, Brown, Heney, Germain, Laverdure, Desjardins, Durocher.—9.

M. l'échevin Cox présente ensuite le rapport du comité qui a préparé une nouvelle division des quartiers. M. Cox raconte l'opposition qui a été faite par les citoyens d'Ottawa à ce rapport auprès du lieutenant gouverneur d'Ontario, et le renvoi du dit rapport pour

considération par le conseil de ville. On vota, hier soir, en faveur du rapport, Son Honneur le maire et MM. les échevins Cunningham, Gordon, Whelan, Lewis, Cox, Cherry, Erratt, Whillans, Swallowell.—10.

Contre—MM. les échevins Brown, Heney, Germain, Laverdure, Desjardins, Durocher.—6.

Malgré le vote du maire les deux tiers des membres du conseil n'ont pu être obtenus en faveur de la division, de sorte que toute tentative d'exécuter ce projet maintenant serait illégale.

M. Durocher donne alors avis de motion pour reconsidérer ce vote. Après l'adoption de quelques autres rapports le conseil s'ajourne.

EXPOSITION A OTTAWA

Le comité local des amusements pour l'exposition s'est réuni, hier soir, et a nommé les comités suivants:

Finance: M l'ex-échevin MacDougall, W H Hurdman, A S Woodburn, P S Burke.

Umination: M l'échevin Cox, E Perkins, W H Fraser.

Jour: Les échevins Erratt et Cunningham, M Clark, préfet du comté, et M Mackintosh, M P.

Chemins de fer: Les échevins Lewis et Desjardins, et M Surtout.

Expositions spéciales: MM Gordon, McLeod Stewart, M McLean et W H Fraser.

OUVERTURE DES CLASSES

Pour les livres et tous les autres articles d'école, il est reconnu que c'est P. C. GUILLAUME, 455 rue Sussex, qui vend à meilleur marché, soit en gros ou en détail, de toutes les librairies d'Ottawa.

VENTE DES BANCS

Les bancs de la chapelle des congréganistes, rue Murray, seront vendus dimanche prochain à deux heures de l'après-midi. Les bancs seront payables d'avance. 1 sept

AVIS

Une assemblée des membres de l'association des Bouchers aura lieu mercredi, le 3 courant, à huit heures p. m. dans la salle du marché. Pour affaires importantes. J. M. BOYLE, Sec. 1 sept

AVIS PUBLIC

M. Edouard Pelletier donne avis au public en général qu'il ne se rend pas responsable des dettes contractées en son nom par aucune personne sans un ordre signé de sa main. EDOUARD PELLETIER, Hull, P. Q. 6 ins 1 sept

ON DEMANDE

Une cuisinière et une fille de chambre, munies de bonnes recommandations. S'adresser au No 450 rue Sussex. 29 oct 2 s

GRANDE VENTE

SACRIFICE DES Effets d'automne et d'hiver

Venant du fonds de banqueroute de OHISHOLM & Cie. Ces effets consistent en: Manteaux, Etoffes à Pardessus, Velours, Pluches, Soies, Rubans etc., Avec un immense assortiment de Chapeaux Garnis et Nus, Qui seront offerts à environ 50 cents dans la Piastre

Y compris la balance des CHAPEAUX D'ETE, A des prix EXTRAORDINAIREMENT BA

La vente commencera Mercredi, 20 Aout,

Et se continuera pendant quelques jours seulement.

Venez à bonne heure et profitez des meilleurs lots, chez

A. Woodcock, 20, RUE SPARKS.

B. G.

GARÇON DEMANDE

On demande un commis âgé de 15 ou 16 ans muni de bonnes recommandations. S'adresser à l'agent du bureau de la vente des timbres du bureau de Poste. 27 août 1 s

AGENTS DEMANDES

On demande de bons agents dans la ville et la vallée de l'Ottawa pour l'association de prévoyance et d'assurance sur la vie de l'Ottawa. Très forte assurance sur la vie contre les accidents et rendant la maladie. Bureau central, 28 rue Rideau, Ottawa. 27 août 1884 2f-p-2

SCIENCE VS LA MODE.

L'idée, que l'Association anglaise a été fondée pour manger et boire, est fautive. Les dames et messieurs qui entrent dans cette association devraient être et sont les derniers à prendre une puissance indue des plaisirs de la table.

Un scientifique qui peut disséquer un pâté au veau et, en vingt secondes, d'indiquer mathématiquement la quantité de chat, chien, ou veau qu'il y a dedans, ne doit pas être gourmand.

Il y a un point cependant pour lequel je ne veux pas donner crédit aux membres de l'Association anglaise, aux hommes au moins:

Ils portent des chapeaux très laids. Or, les intérêts de la science n'ont jamais avancés par la négligence des détails.

Le scientifique qui espère faire sa marque doit se conformer aux modes du jour. Je ne désire aucunement jeter du froid sur la joie actuelle par ma critique, mais j'espère que le comité de réception s'empressera à ce que le prochain détachement de ces illustres visiteurs quittent la ville la tête aussi bien ornée en dehors comme en dedans.

Par une curieuse coïncidence, je constate que mes chapeaux d'automne sont tous reçus et prêts à servir—scientifiquement ou autrement.

R. J. DEVLIN.

FEU! FEU! FEU!

UN FEU DE \$18,000

Nyant acheté pour une valeur de \$13,000 de marchandises endommagées par le feu et l'eau dans le magasin de gros de MM.

SKELTON, FRÈRES & CIE., MONTREAL, A ENVIRON

25 cts DANS LA PIASTRE

Aous vendons aujourd'hui tout le fonds à beaucoup moins que la moitié du prix. Conditions Comptant ou payable sur livraison.

UN SEUL PRIX

BRYSON, GRAHAM & Cie., 152 et 154, rue Sparks.

Chemin de Fer Canadien du Pacifique

DIVISION D'EST.

L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT.

Ligne Courte

ENTRE OTTAWA ET MONTREAL

Arrangements d'été commençant Lundi, 11 Aout 1884.

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour la ligne courte entre Ottawa et Montréal.

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour la ligne courte entre Ottawa et Montréal.

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour la ligne courte entre Ottawa et Montréal.

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour la ligne courte entre Ottawa et Montréal.

Tableau des heures de départ et d'arrivée pour la ligne courte entre Ottawa et Montréal.

D'ELEGANTS CHARS PALAIS sont attachés aux trains de vitesse entre Ottawa et Montréal.

Connection à Montréal avec les trains de chemins de fer pour Québec, Halifax, Saint-Jean, Boston, et tous les points de la Nouvelle-Angleterre.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884: L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm

" Arr. à Toronto à 10.00 pm " du soir quitte Ottawa à 11.35 pm " Arr. à Toronto à 8.45 am " du jour quitte Toronto à 9.00 am

" Arr. à Ottawa à 6.55 pm " du soir quitte Toronto à 7.40 pm " Arr. à Ottawa à 4.50 am

Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars dortoirs somptueux sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall, pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est.

Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets.

42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-Général des Passagers.

ARCHER BAKER, Surintendant-général.

W. C. VANHORNE, Vice-Président.

& CO.

Cleveland Parlor

M. Charles Desjardins, barbier, récemment arrivé de Cleveland, Ohio, vient d'ouvrir au No. 148 rue Rideau, un salon de barbier de première classe et invite ses amis et le public en général à lui faire une visite. Satisfaction garantie. CHS. DESJARDINS, Prop. 27 août 1884 4f

GRAND Magasin de Meubles

DE L. GRATTON, Entrepreneur Meublier, Menuisier, No. 530, Rue SUSSEX, Ottawa.

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit.

Construction et réparation de Maisons

Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger.

Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à

DES PRIX TRES MODERES. 1er Oct. 1883 1a

AWA

ats.

ptembre.

er comme exter-

MBRE,

p. M.)

eu le

EMBRE

ENT

515 00

10 00

10 00

Prospectus qui sera

acrifice

SSELLE

E

min de faire place

omme qui nous

Cie.,

eurs directs.

an

JULIEN.

Pompes Funèbres

E, Ottawa,

Senecal.

onner au public d'Ottawa

Tout ce qui est qu'on

Prix très modérés. On

CORBILLARDS sont à la

des funéraires fournis sur

propriétaire.

DELORME,

PHOTOGRAPHES,

s et 599 Rue Sussex,

TTAWA.

de scènes variés, peintes

artistes du Canada.

stages pour les fêtes.

ne de Portraits.

NET SIZE,

valant \$1.00, pour

3.00.

le toutes grandeurs, satisfi-

collicitée chez

ION et DELORME,

No. 149, rue Sparks et

in de la rue Rideau.

1a.

pour les MARINS

DE BONS MARINS pour

expédition anglaise sur le

de des bateaux à travers les

us les portages nécessaires

ments sont pour six mois à

embre 1884.

et de \$30 à \$40 par mois,

de chaque homme.

re recevra un fourniment,

tes, et toutes les dépenses

et retour jusqu'au lieu

nt. Les hommes devront

des chefs d'équipe et des

s desquels ils seront

enieurs auront le pouvoir

de nomination ou de tout

en arrêtant la paie et si

ar le renvoi.

nt s'engager devront faire

le 6 septembre 1884.

que des marins véritablement

ariés auront le privilège

de retirer une partie de

mois.

Informations en rapport

avec le capitaine et le

commandant, 110 rue Wellin-

gton.

MELGUND,

de du Gouverneur-général.

SOLITAIRE

avant allemand a récem-

ment "spécifié certain" ex-

posé contre le ver solitaire.

Il est agréable à prendre et n'a

aucun effet, mais il a un effet

marquable. Soit le qui se détache

se passe facilement et tout

de suite, et étant encore en vie.

Il n'en est servi dans plus

de dix ans. Succès garanti.

Il n'y a aucun effet. Succès garanti.

LE PENSIONNAT DE LA CONGREGATION N.-D. A OTTAWA RUE GLOUCESTER

M. le Rédacteur, Veuillez, je vous prie, m'accorder un peu d'espace pour faire part aux lecteurs de votre journal de quelques observations que j'ai faites en visitant ces jours derniers la maison des Dames de la Congrégation.

Situé dans le quartier le plus salubre de la ville, au milieu d'un grand terrain planté d'arbres, construit d'après les idées modernes du confortable, cet établissement paraît remplir parfaitement la première des conditions d'une bonne maison d'éducation, celle de sauvegarder avant tout la santé de l'élève.

Les salles sont vastes, d'une propreté monastique, bien éclairées, et l'air y circule librement et avec abondance. Une grande cour bien ombragée permet aux élèves de s'ébattre au grand air quand il fait beau, et dans les mauvais temps, une immense salle de récréation, située à l'entresol, leur fournit tout l'espace nécessaire à leur jeu.

Après les classes et les études, les dorlots nous ont frappé par leur disposition commode et originale. Ils sont grands et parfaitement aérés. Chaque élève y a sa petite alcôve, fermée la nuit, et des rideaux qui l'isolent du reste de ses compagnes; chacune doit entretenir elle-même sa chambrette, excellent moyen de faire contracter à ces jeunes filles, qui seront bientôt appelées à diriger une maison, des habitudes d'ordre et de propreté si précieuses, ou pour mieux dire, si indispensables dans un ménage.

Au surplus l'économie domestique dans tous ses détails forme partie essentielle de l'éducation donnée par les Dames de la Congrégation. La couture unie reçoit une attention toute particulière, et les travaux exposés à la fin de l'année dernière ont prouvé que le prospectus est suivi à la lettre sous ce rapport. On va même jusqu'à enseigner l'art culinaire.

Cette direction pratique donnée à l'éducation des futures maîtresses de maison nous paraît répondre parfaitement aux besoins de notre pays où les fortunes sont fort rares et où la femme devrait toujours apporter à son mari, au lieu de la dot qu'elle n'a pas, des talents et des aptitudes qui la mettent à même d'être pour lui une aide véritable.

Il ne faudrait pas croire cependant que la préoccupation de former de bonnes maîtresses de maison soit un obstacle à la culture de l'intelligence des élèves. Pour se convaincre du contraire il suffit de jeter un coup d'œil sur le prospectus de l'établissement, et de parcourir les différents classes où se trouve réuni tout ce qui peut faciliter les études: cartes géographiques, globes terrestres et célestes, modèles de toute sorte, servant aux leçons de choses, etc.

Le français, l'anglais, l'arithmétique, la géographie, l'histoire, la littérature, la tenue des livres, les éléments des sciences exactes et des sciences naturelles, le dessin linéaire, voilà, outre l'économie domestique, les matières obligatoires du cours; d'autres, comme la musique, le dessin artistique, la peinture et les ouvrages de fantaisie, sont purement facultatives, mais sont loin d'être négligées comme on a pu s'en convaincre à la fin de l'année dernière. Aux élèves qui le désirent on enseigne même le latin, l'allemand et l'italien.

En somme, le pensionnat des dames de la Congrégation, à Ottawa, paraît réunir toutes les conditions d'une éducation pratique et appropriée aux besoins de l'heure présente et de notre état de société. Aussi, n'est-il pas étonnant que cet établissement devienne de plus en plus prospère à mesure qu'on le connaît mieux.

KILNEY WORT

C'est un composé purement végétal de certaines racines médicinales, de feuilles et fruits qui sont connus depuis longtemps pour avoir une valeur spéciale sur les divers malades des rognons. D'autres remèdes, agissant directement sur le foie et les intestins pour les tenir en ordre parfait, sont combinés avec les précédents.

Il est impossible de trouver sur la face du globe un remède plus efficace pour donner la santé aux malades. On pourrait fournir des milliers de certificats favorables venant de toutes les parties du pays, car l'usage de ce remède est universel et il est aussi populaire dans le Maine et la Californie que dans New-York et l'Ohio.

Les louanges que l'on en fait dans le Vermont, sa première patrie ne sont pas surpassées par celles que l'on entend dans le Texas et le Minnesota.

PETITE GAZETTE

—Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Goderre—Le seul sirop calmant reconnu par une profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Cher Monsieur, —J'ai beaucoup de plaisir à recommander l'Élixir de Down, pour les rhumes, la toux, et toutes les affections des poumons, soit pour les enfants ou les adultes, car j'en ai fait usage pendant dix ans dans ma famille, et avec le plus grand succès. Nous en avons toujours à la maison, et nous croyons que chaque famille devrait en faire usage en suivant bien les directions; un grand bien résulte de son usage. Tout à vous, JOHN HILL.

GRANDE EXPOSITION CANADA 1884-MONTREAL-1884

Du 5 au 13 Septembre \$25,000.00 de PRIMES

AGRICULTURE ET INDUSTRIE

Magnifique terrain et bâtisses splendides pour installer le bétail vivant, les articles fabriqués, les instruments et outils aratoires et les machines en mouvement. Grande exposition internationale de chiens.

L'exposition sera complète depuis le 5 septembre au 13 du même mois, et sera ouverte jusqu'à 10 heures du soir chaque jour. Bilets à prix réduits offerts par toutes les principales compagnies de chemins de fer et de bateaux à vapeur.

Pour plus amples informations, s'adresser aux sous-signés. S. C. STEVENSON, GEO. LECLERC, Secrétaire-conjoints, 4 août—1m 76 rue St Gabriel, Montréal

CHAS DESJARDINS No. 40 RUE SPARKS OTTAWA.

AGENT D'ASSURANCE sur la VIE et contre le FEU, Cité et District d'Ottawa.

COMPAGNIES REPRÉSENTÉES: La Citizens, DE MONTRÉAL, La Northern, Co. ANGLAISE, La Caledonian, do, La Phoenix, do

Capital et Actif Réunis au delà de \$40,000,000

ASSURANCES SOLICITÉES, AGENT FINANCIER de PLACEMENTS et COURTIER.

ACTIONS de Banques et de Compagnies incorporées, achetées et vendues pour argent et sur marge.

EMPRUNTS négociés pour particuliers, Corporations Municipales et Scolaires, Franchises et Eglises à des conditions très avantageuses. Taux d'intérêt réduits.

M. Chas Desjardins, BUREAUX: Edifice de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa.

Marques de Commerce et Droits d'Auteur enregistrés. 1er déc. 1an

MARCHE D'OTTAWA

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Farine forte de boulangers, Farine extra, Farine de sarrasin, etc.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Blé, le minot, Avoine, Blé d'inde, Pois, Fèves, Sarrasin, Orge, Seigle.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Patates nouvelles, Patates, Navets, Betteraves, Choux, Oeufs, Pommes, Prunes.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Poulets, Poulx, Caerars, Dindes, Oies.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Bœuf, Lard, Veau, Mouton, Beurre, Fromage, Suif, Saïndoux, Miel, Sirop.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Laine, Poil, Peaux inspectées.

MARCHE DE MONTREAL

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Supérieure extra, Extra superfin, du printemps, Forte (moyenne), de boulangerie, Supérieure, Fines, Middlings, Forte en sacs, Extra, Miel, Sirop.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Poil, Son, Pois, Avoine, Orge, Mais, Seigle.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Bœuf, Oeufs, Fromage, Pommes, Oranges, Citrons, Miel, Sucre, Tabac, Pommées, Haricots, Petit pois.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Pommes de terre, Choux, Navets, Betteraves, Carottes, Cocombres, Haricots, Petit pois.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Foin, Blé, Avoine, Lard, Saïndoux, Miel, Sucre, Tabac, Pommées, Haricots, Petit pois.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Foin, Blé, Avoine, Lard, Saïndoux, Miel, Sucre, Tabac, Pommées, Haricots, Petit pois.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Foin, Blé, Avoine, Lard, Saïndoux, Miel, Sucre, Tabac, Pommées, Haricots, Petit pois.

Table with 2 columns: Item and Price. Includes Foin, Blé, Avoine, Lard, Saïndoux, Miel, Sucre, Tabac, Pommées, Haricots, Petit pois.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL.

3 déc. 1 an

TEMOIGNAGE CONVAINCANT

Je me suis démis l'épauie à la suite d'une chute, le 5 octobre 1881. Les docteurs furent appelés mais ne purent remettre mon bras à son état naturel. Après 121 jours de souffrances atroces, j'allai à Boston, et à l'hôpital où se trouvaient le médecin réussit à me remettre le bras et position, mais les nerfs étaient tellement contractés que je ne pouvais plus plier mon bras à angle droit.

Les nerfs paraissent être en fil d'acier; j'appliquai tous les remèdes ordinaires, de l'alcool et du vinaigre, du Brandy et le Harrow, mais sans aucun effet marqué. Ne trouvant que dans une pharmacie et en petite quantité, et ayant demandé aux pharmaciens pourquoi ils ne gardaient pas ce remède; "Eh bien, me répondirent-ils, nous ne savions pas que ce remède avait tant de valeur." Ils ont été tellement satisfaits de mon témoignage que depuis en ont acheté et en ont vendu des quantités. Mais comme je ne pouvais attendre, vu que l'on paraît désolé de me mettre son influence de l'Ether pour opérer sur moi, bras et tendons les nerfs, j'ai préféré vous écrire immédiatement pour vous demander de m'envoyer six bouteilles, avant que la seconde fut épuisée, les autres étaient détendus et je pouvais me servir de mon bras avec facilité et sans douleur.

Permettez moi de vous dire que nous nous servons habituellement de votre Arnica et liniment d'huile comme remède pour les brûlures, écorchures, entorses, maux de reins et en général pour toutes les maladies externes et cela avec de meilleurs résultats qu'aucun remède que j'eusse employé. Mon médecin donne son entière approbation à ce remède.

Je suis votre tout dévoué, W. H. DICKSON, 218 rue St. Constant, Montréal. En vente chez C. O. Dacier, rue Sussex, Ottawa.

Pilules de Noix Longues Composées

Pour la guérison de toutes les affections bilieuses, torpeur du foie, maux de tête, constipation, jaunissement de la peau, et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Je recommande comme étant un des remèdes les plus efficaces contre les maladies bilieuses mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune des préparations dangereuses. Les Pilules de Noix Longues Composées, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré, tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, qui ont la propriété de placer au premier rang par toutes les pilules stomacales jusqu'à présent offertes au public.

B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

Sirop des Enfants du Dr Goderre

Ce sirop est préparé avec l'approbation des professeurs de l'Ecole de Médecine de l'Université de Montréal. Le sirop des enfants est supérieur à toutes les préparations calmantes offertes aux mères de famille pour conserver la santé de leurs enfants. Il peut être donné avec le plus grande confiance aux enfants dans les cas suivants: Colique, Diarrhée, Dysenterie, Dentition douloureuse, insomnie, Toux, Rhume, Coqueluche, etc.

Demandez le Sirop de Dr Goderre et n'en achetez point d'autre. En vente par tout le Canada et les Etats Unis. Prix, 25 Cts. LA BOUTEILLE, Seul propriétaire, B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS

Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSIOIRS, BURETTES, ENCENSOIRS, CHANDELIERS, Et autres ornements d'autels.

Calices et Ciboirs dorés au vermillis, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa. J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS Ottawa, 29 janvier 1883.

—Faites l'essai de la VALERIA. C'est la meilleure pommade contre la chute de cheveux et la calvitie. En vente chez C. O. DACIER, Pharmacien, rue Sussex

ASSOCIATION MUTUELLE DE PREVOYANCE DU CANADA.

Incorporée d'après les Statuts Consolidés du Canada, chap. 71 et ses amendements, et soumise chaque année à l'inspection du Gouvernement Provincial.

BUREAU PRINCIPAL: 162 RUE ST JACQUES, MONTREAL.

DIRECTEURS: A. L. de Martigny, Ecr., Caissier de Banque Jacques Cartier.—"Président." Hon. W. W. Lynch M. P. P., Commissaire des Terres de la Couronne Québec, P. Q. Vice-Président. Ben. Globensky, Ecr., C. R. L. H. Massey, P. Président du bureau d'Agriculture de la province de Québec. John L. Cassidy, Ecr., Négociant. J. McEntyre, Ecr., Marchand. M. Babcock, Ecr., Manufacturier. John L. Harris, Ecr., Moutonier, N. B. Arthur Gagnon, Ecr. John Hopper, Ecr., J. J. Guérin, Ecr., M. D.

Hon. Alex Lacoste, C. R., M. C. R., et T. J. Bisailon, B. C. L.—Avisseurs Légaux Arthur Gagnon—Secrétaire et Trésorier. John Hopper—Agent Général. Dr. J. J. Guérin.—Directeur Médical.

Le surplus sont déposés dans le trésor provincial. Pour informations s'adresser à M. CHARLES PUNCHARD, No. 76, RUE SPARKS, OTTAWA. 9 Mai 1 an.

NOUVELLE MANUFACTURE DE BIJOUTERIES

Bloc de l'hôtel Russell, rue Sparks, Ottawa. M. C. H. DOUCET a transporté son atelier d'orfèvrerie du magasin de bijouterie de M. Laporte au bloc Russell, rue Sparks, et l'exécutera sous le plus court délai toute commande telle que bagues, Boucles d'oreilles, Anneaux, Épingles, Chaines, Croix en or et en argent. Tous ouvrages garantis et à très bas prix. Une visite est sollicitée.

C. H. DOUCET, Propriétaire, 26r 81

Poudres de Condition d'Alexander

BOULES POUR LES ROGNONS ET AUTRES MEDICINES CELEBRES POUR LES CHEVAUX

AGENT A OTTAWA—C. STRATTON, Coins des rues Dalhousie et Saint-Patrick

A VIS.—Les médecines ci-dessus, célèbres dans tout le Canada pour leur efficacité, ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public en garde contre les contrefaçons.

T. ALEXANDER, N. B.—On peut aussi obtenir l'article véritable chez V. LAPORTE, rue Rideau; PLUNKETT & FRERE, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, Ouest.

CHEMIN DE FER INTERCOLONIAL

Route directe entre l'Ouest et tous les points du Nouveau-Brunswick, Nouvelle-Ecosse, Cap Breton et Terre-Neuve. Toutes les places populaires de bain, de pêche et de plaisir du Canada, sont situées le long de cette ligne.

Les chars Pullman qui quittent Montréal les lundis, mercredis et vendredis se rendent directement à Halifax, et ceux qui quittent le mardi, le jeudi et le samedi se rendent à Saint-Jean directement.

De prompts raccordements sont faits à Lévis ou à la Station des Chaudières avec le chemin de fer du Grand Tronc, et à Lévis avec les bateaux de la compagnie de navigation Richelieu et Ontario, venant de Montréal.

Des chars de première classe élégants, des chars Pullman et des chars famours sont attachés à tous les trains directs. Des restaurants de première classe sont disséminés sur la route, à des distances convenables.

Importateurs et Exportateurs T'overront avantageux de se servir de cette route, vu qu'elle est la plus rapide et que ses taux de transport sont aussi bas que ceux de toute autre ligne.

Le trafic direct est expédié par des convois rapides spéciaux, et l'expérience a prouvé que la route de l'Intercolonial est la plus rapide pour le fret d'Europe, venant ou en destination des divers points du Canada et des Etats de l'Ouest. On peut obtenir des billets et aussi tous les renseignements désirables sur la route, les taux de passager ou de fret en s'adressant à E. KING, Agent de billets, No. 15, rue Elgin, Ottawa. ROBERT B. MOODIE, Agent pour les passagers et le fret de l'Ouest, 93 bloc Rossin, rue York, Toronto. D. PUTTINGER, Surintendant général, Bureau du chemin de fer Moncton, N. B., 28 mai 1884.

LA PROTECTION SANS EGALÉ

ISAIE DAZE Manufacturier

MARCHAND DE CHAUSURES EN GROS ET EN DETAIL COIN DES RUES

Dalhouisie et de l'Eglise OTTAWA. Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRIQUE DE CHAUSURES

M. I. Daze désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe.

TOUTE COMMANDE Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés, UNE VISITE EST SOLICITEE

Les marchands de la campagne feront bien d'aller visiter cette MANUFACTURE avant d'acheter ailleurs. IZAI DAZE, Propriétaire, 16 mai 84 1 an.

TAPIS, TAPIS etc MAISON DE TAPIS

D'OTTAWA. Le plus grand assortiment, les meilleurs tapis, et le plus bas prix en fait de Tapis, Prelarts, Rideaux, Corniches, Pôles, Garnitures et Meubles de toute sorte.

MAISON DE TAPIS D'OTTAWA, 148 Rue SPARKS. SHOOLBRED et Cie, Ottawa, 17 Déc. 1883.

JOS. SENECALE, ENTREPRENEUR DE POSES FUNEBRES

COIN DES RUES York et Dalhousie, OTTAWA. CERCUEIL GLACIERE Pour conserver les corps en été, fourni gratis.

L. B. TACKABERRY ENCANTEUR, COURTIER

MARCHAND A Commission Agit comme arbitre et commissaire-priseur Bureaux: RUE SPARKS (Enface de l'hôtel Russell) OTTAWA.

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDougall & Cuzner, Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, et l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P. Q. MCDUGALL & CUZNER 31 Octobre 1883.

E. VEZINA BIJOUTIER et HORLOGER

No. 536, Rue Sussex, OTTAWA. CADEAUX DE NOEL ET DU JOUR DE L'AN Assortiment complet de Bagues, Anneaux, Épingles, Boucles d'oreilles, Montres en or et en argent A MOITIE PRIX Ouvrage fait à ordre sous le plus court délai à des prix modérés. AGENT pour la célèbre montre Waltham. E. VEZINA, Porte voisine du VARIETY PALACE, 1er doc, 1 an.

FEU

LE PREMIER LES

José Basco Montgarin ét lon. Ils caus une pièce c trouvaient p monde s'état grand salon comédiens q raitre sur la —Mon che vous avez l'ai —Soucieux di, ébloui; je d'un charme ble au v rtige —Et c'est l mademoiselle produit cet et —Ah! moi quelle ravissa —Eh bien, de mademoiselle un portrait tr —Vous étes sous de la réa le peintre l pourrait faire semblant. E sible de rendre sourire, l'expr son regard ad —Ceci est thousiasme. —De Rogas vrement. A naitre, d'après viez dit d'elle maintenant j douce lumière yeux a péné jugez dans qu mon cœur...J je l'ame ou p —Mon cher vous me le di pas d'en dou —Tenez, d plus qu'une le —Quelle com cher com —Que vou dans votre en il faut que j'é de de Coulang —Hé! vous ce pas pour e le? —Ecoutez, connais, je ne vant rien; si piez dans vo mademoiselle tait refusée, heureux que —Eh bien —Je ne sai capable. —Auriez-vous voir un rival —Oni. —Décidém te, l'amour prit. —De Rogas y avait pré homme. —Il y en sieurs. —Ce jeune dait. —Cola n'e —Il la dév suis sûr, de me. —Tant pis rez-vous, me vous avez ur gène, nous lons, repren soyez compl vous; ce so superbe. A songez qu'à selle Maximé pelant qui j veille. Il s'éloign revenant au —Encore t marquise de faite, ne la peut faire h et il nous fa engagement. —De mon tretien dan

Résumé Télégraphique

EUROPE
Le typhus s'est déclaré parmi les troupes engagées dans les grandes manœuvres en Westphalie.

L'EXCURSION D'HIER

Une température magnifique a favorisé, hier soir, l'excursion au clair de la lune organisée par le club de raquettes "le Canadien."

DIAMOND DYES

Ces teintures merveilleuses ont presque entièrement supplanté l'usage des familles, toutes autres teintures, étrangères ou domestiques.

Grande Réduction

SUR TOUTES MES MARCHANDISES

Jevends au détail le prix du gros

ARGENT COMPTANT

Oscar McDONELL EPICIER, 101 RUE RIDEAU.

ROCHESTER, N. Y.

Fournit sa part des recommandations en faveur de mérites du Putnam's Painless Corn Extractor.

LE MUSÉE ROYAL

Le Musée Royal s'est ouvert, hier soir, avec un auditoire nombreux. La salle était comble.

EST-CE BIEN LE CAS ?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épiceries, vins et liqueurs de premier choix.

LE BAZAR SAINTE-ANNE

Le deuxième décompte des bulletins, aux élections du bazar de Sainte-Anne, a donné le résultat suivant, savoir :

Table with 2 columns: Name and Amount. Includes A. C. LAROSE, J. L. RICHARD, N. A. SAVARD, J. B. C. DUNN.

Majorité de ce bon marché et venir visiter le grand assortiment situé au No 530 rue Sussex.

La montre, hier, a été gagnée par madame E. Drapreau, 375 rue Saint Patrice.

La bande de Sainte-Anne s'est distinguée, hier, au bazar par le choix de ses morceaux.

Mardi soir, au bazar de Sainte Anne, grand souper sous le patronage de MM. les membres du club "Le Frontenac."

Ce soir, au bazar de Sainte-Anne, une belle montre en argent sera donnée par les billets achetés à la porte d'entrée.

MM. les membres du club "Le Canadien" sont respectueusement priés par les dames et demoiselles de la table de rafraichissements du bazar de Sainte Anne de leur faire une visite jeudi soir, 4 septembre.

Ces dames et demoiselles seront grandement honorées si ces messieurs se rendent à leur humble invitation.

Les montres partent rapidement au bazar de Sainte-Anne. Cependant il en reste encore deux. Ce sont les plus belles et les meilleures.

On nous dit que M. le maire et MM. les échevins doivent aller prendre le souper, ce soir, au bazar de Sainte Anne.

Venez voter pour..... le candidat de votre choix, et par votre vote vous donnerez le splendide portefeuille au plus populaire des marchands de nouveautés, et la belle canne au plus populaire des épiceries.

CUEILLETES DU REPORTER

M. Guillaume Chouinard, président du cercle catholique de Bienfaisance des Chaudières, est parti pour Chicoutimi, hier, pour un voyage de santé.

Un nommé Joseph Brunette est entré, hier après-midi, dans une épicerie de la rue Dalhousie, et a voulu profiter de l'absence du propriétaire pour y faire du tapage.

Club Frontenac - Les membres et les amis qui doivent prendre part au souper du bazar de Sainte Anne, donné sous le patronage du club Frontenac, Mercredi, 3 courant, sont priés de se réunir à l'Institut Canadien, (en bas) à 8 hrs. p.m., ce jour là.

Rachel, Blondin, Irving, Langtry, et une foule d'autres sont venus d'Europe pour se faire une réputation devant le peuple américain, c'est maintenant le tour de Senora Aguzza, qui reçoit \$500 par semaine de Forrepaugh pour ses services.

AVIS SPECIAUX

Avis aux intéressés - Personne ne peut me surpasser pour le bon marché.

J'ai reçu une tonne d'huile d'Olive que je vendrai à \$1.20 le gallon impérial.

N. A. SAVARD, rue Dalhousie

Maison de New York - Nous avons visité, aujourd'hui, l'établissement de tailleur de New York, tenu par M. J. L. Beaudry, No 523, rue Sussex, et nous y avons admiré un grand assortiment de marchandises reçues directement d'Europe, du Canada et des Etats-Unis, tels que tweeds canadiens, anglais et écossais, drap de Pilot et drap fin, serges anglaises, françaises et écossaises; aussi articles de fantaisie pour messieurs. Toutes ces marchandises sont des plus nouvelles. Coupe garantie, prix extrêmement bas et visite sollicitée.

J. L. BEAUDRY, 523 rue Sussex.

La Sprucine - La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égale. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composé de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppée, porte la marque de commerce.

En vente chez H. F. McCarthy et C. O. Dacier, Ottawa.

COUR DE POLICE

Présidence du juge O'Garra Ottawa, 2 septembre 1884.

Joseph Brunette, accusé d'avoir causé du désordre dans une épicerie de la rue Dalhousie, hier après-midi; cause retirée. Brunette comparaitra de nouveau sous une autre accusation.

Mary Lespérance, accusée d'avoir insulté Exilda Larocque, est condamné à \$1 d'amende et \$1 de frais. Une cause pour infraction aux lois municipales est remise à jeudi.

Le Musée Royal

Ci-devant salle de L'INSTITUT CANADIEN, RUE YORK

M. M. J. Cain, Locataire et Gérant M. T. H. Winnet, Directeur

GRANDE OUVERTURE LUNDI, 1er SEPTEMBRE '84

Représentations tous les soirs de la semaine et les après-midi du Mardi, Jeudi et Samedi.

Veritable RENDEZ-VOUS des Familles

La plus grande attention est portée aux dames et aux enfants.

COMPAGNIE COMIQUE DE EMMA WELLS

Prix d'entrée: LE SOIR, 10, 15, 20, 30 et 50 Cents.

CLUB HOUSE (Ancien Poste de P. O'MEARA) 20, 22 ET 24, RUE GEORGE

Améliorations Modernes

Des avantages spéciaux sont offerts aux artistes de théâtre.

Vins, Liqueurs et Cigares.

T. P. O'CONNOR, Prop. Ottawa, 2 sept 1884

AVIS AU PUBLIC MEUBLES à 25 P. C.

DU PRIX COUTANT

M. LOUIS GRATTON, marchand de meubles désire informer le public d'Ottawa et de ses environs, qu'il abandonnera la vente de meubles à partir du 1er novembre prochain et vendra tout son assortiment consistant en ameublements de salon, de chambre à coucher, de salle à diner, matelas, sommiers élastiques, chaises, couchettes, berceaux, etc., etc., à

25 P. C. AU-DESSOUS DU PRIX COUTANT 100

Le public est cordialement invité à profiter de ce bon marché et venir visiter le grand assortiment situé au

No 530 rue Sussex LOUIS GRATTON, Propriétaire.

Toiles pour Fenêtres

Non venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT. MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU.

N. B. - Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine.

GRANDE Exposition de la Puissance ET 39ème EXPOSITION PROVINCIALE

Sous les auspices de L'Association de l'Agriculture & des Arts D'ONTARIO,

Du 22 au 27 SEPT. 1884

\$23,000 EN PRIX ET EN MEDAILLES DE LA PUISSANCE, SERONT DISTRIBUES

Les entrées doivent être faites chez le Secrétaire à Toronto aux dates sous mentionnées ou avant, savoir:

Chevaux, bêtes à corne, montons, porcs, volailles, instruments oratoires, le ou avant le 25 Aout.

Grains, racines et autres produits de la ferme, machines et autres produits manufacturés en générale, le ou avant le 30 Aout.

Produits de jardins, ouvrages féminins, beaux arts, etc., le ou avant le 1er Septembre.

Un peut obtenir des listes de prix et des formulaires pour faire des entrées des Secrétaires de toutes les sociétés d'Agriculture et Horticulture, des institutions de mécaniciens la province et du Secrétaire.

HARRY WADE, Agricultural Hall, Toronto.

COLLEGE D'OTTAWA

Dirigé par les RR. PP. Oblats.

La rentrée des élèves est fixée au 3 Septembre.

Les nouveaux élèves qui désirent entrer comme externes doivent se présenter le

MARDI, 2 SEPTEMBRE,

De 9 a. m. à Midi, et de 2 à 6 p. m.)

L'Examen d'admission aura lieu le

MERCREDI, 3 SEPTEMBRE

(A 9 heures a. m.)

FRAIS D'ENSEIGNEMENT PAR TERME DE 5 MOIS.

Cours classique.....\$15 00

Cours commercial.....10 00

Cours préparatoire.....10 00

Pour plus amples informations, consulter le Prospectus qui sera envoyé sur demande.

Grande Vente à Sacrifice

DE PORCELAINES, VAISSELLE ET VERRERIE

Tout doit être vendu au prix courant afin de faire place pour les nouvelles marchandises d'automne qui nous viennent d'Europe.

C. S. SHAW & Cie., Importateurs directs.

Ottawa, 21 Janvier 1884

ALPHONSE JULIEN, Pompes Funèbres

263 Rue DALHOUSIE, Ottawa, Ci-devant occupé par M. Jos. Scécal.

M. ALPHONSE JULIEN, bien connu à Ottawa, désire annoncer au public d'Ottawa et de ses environs qu'il a ouvert un magasin de pompes funèbres.

On peut adresser la nuit comme le jour. Deux MAGNIFIQUES CORBILLARDS sont à la disposition du public. Ornaments et décorations de clochers funéraires fournis sur demande.

3 mai - 1 an

LA SANTE UN DEVOIR LA MALADIE UN CRIME!

AMERS MANDRAGORES

Dr. BAXTER.

Le SEUL REMÈDE VÉGÉTAL

Dyspepsie, Perte d'Appétit, Indigestion, Constipation Habituelle, Mal de Tête etc., etc., etc.

PRIX, 25 cts. la BOUTEILLE. Vendu partout, et par C. O. DACIER, Ottawa.

15 mai 1884

IMPORTANT pour les MARINS

ON DEMANDE DE BONS MARINS pour accompagner l'expédition anglaise sur le Nil, pour conduire des bateaux à travers les rapides et faire tous les portages nécessaires.

Les engagements sont pour six mois à partir du 1er Septembre 1884.

Les gages seront de \$30 à \$40 par mois, suivant la valeur de chaque homme.

Chaque homme recevra un fourniment, des rations gratuites, et toutes les dépenses seront payées, aller et retour jusqu'au lieu de son engagement. Les hommes devront obéir à l'autorité des chefs d'équipe et des officiers aux soins desquels ils seront envoyés. Ces officiers auront le pouvoir de punir l'insubordination ou les irrégularités dans le service, en arrêtant la paie et si c'est nécessaire par le renvoi.

Ceux qui désirent s'engager devront faire rapport à Ottawa le 6 septembre 1884.

Un n'engagera que des marins vraiment habiles et actifs.

Les hommes mariés auront le privilège pour leur famille de retirer une partie de leur paie tous les mois.

Toutes autres informations en rapport avec ce sujet peuvent être obtenues au bureau de M. J. T. Lamber, 110 rue Wellington, Ottawa.

Par ordre, MELGUND, Secrétaire du Gouverneur-général.

VER SOLITAIRE

Un éminent savant allemand a récemment découvert un "spécifique certain" extrait d'une racine contre le ver solitaire.

Le remède est agréable à prendre et n'affaiblit pas le patient, mais il a un effet magique sur le Ver Solitaire qui se détache de sa victime et passe facilement et tout entier, avec la tête, et étant encore en vie.

Un seul médecin s'en est servi dans plus de 400 cas, sans qu'il ait manqué une seule fois de produire son effet. Succès garanti, on n'exige aucun paiement avant que le ver soit sorti tout entier! Envoyez un timbre et vous recevrez une circulaire donnant les conditions.

HEYWOOD & Cie., 19 Park Place, New York 1 juillet 1884

Ministère des Travaux Publics, Ottawa, 8 août 1884.